

大直週報 02 月 27 日 (2011 年) 第 09 週

主 禱 文

(台語) 阮佇天裡的父：願祢的名聖。祢的國臨到；祢的旨意得成，佇地裡親像佇天裡。阮的日食，今仔日互阮。赦免阮的辜負，親像阮亦有赦免辜負阮的人。莫得導阮入佇試；著救阮脫離彼個歹的。因為國、權能、榮光攏是祢所有，代代無盡。阿們！

(華語) 我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們！

本週焦點消息

1. 3/6 召開三月份長執會及小會 (P.7)
2. 3/2 關懷小組領袖訓練及會議 (P.7)
3. 3/3 雙翼「敞開佈道小組」第 10 次聚會 (P.7)
4. 3/9 第二期「養育班」報名 (P.7)
5. 請報名「從懷疑到相信」課程 (P.7)

台語主日禮拜

上午 9:20

講道：林庭樂老師 司會：涂桂昭長老 司琴：張迪青姊妹

奏樂		司琴
會前詩		聖歌隊
宣召	 詩篇三十三：1~3	司會
△敬拜讚美	 ①耶穌知我心	陳錦足+會眾
	 ②聖詩 645 首「咱著來吟詩」	
△信仰告白	 新的誠命	會眾
啓應	 第 15 篇	會眾
祈禱	 (接主禱文).....	司會
	會眾齊唱：	
	主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，	
	主聽阮祈禱，賞賜阮平安。阿們	
聖經	 馬可福音十：13~16	司會
讚美	 「在父的厝內」	聖歌隊
講道	 「到我這裡來」	林庭樂老師
祈禱		林庭樂老師
△聖詩	 第 590 首	會眾
奉獻	 第 382 首（第 4 節）	會眾
	會眾起立齊唱：	
	我的錢銀獻給你，用出攏趁你旨意，	
	我的才情你賞賜，甘願還你做器具。阿們	
報告		司會
平安禮	 介紹、交誼	葉須美長老
△頌榮	 第 394 首	會眾
△祝禱		施貞同牧師
△阿們頌	 第 204 首 Coda	會眾
殿樂		司琴
△會眾請起立		

聖工分配	講道	司會	領唱	司琴	讚美	司獻	招待	輪值
本週	林庭樂	涂桂昭	陳錦足	張迪青	聖歌隊	林富美、林美琪	董秀惠、賴美惠	林美琪
下週	蔡幸昇	李青峰	鄭敦坪	賴美如	聖歌隊	邱雅音、陳錦足	劉景雄、李連慶	涂桂昭

華語主日禮拜

上午 11:00

講道：林庭樂老師

司會：姚復鈞執事

司琴：張展銘弟兄

祈 禱.....預備心來敬拜 司 會

以詩歌來敬拜.....①我要全心讚美.....敬拜團

②我全心倚靠祢

③我要一心稱謝祢

以祈禱來敬拜.....公禱後，接主禱文結束 司 會

以歡迎來敬拜.....①報告 司 會

②迎新（平安禮）

以奉獻來敬拜.....①奉獻..... 會 眾

會眾齊唱：<<奉獻一切>>

②感恩祈禱

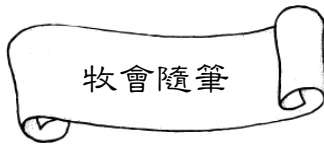
以信息來敬拜.. ①聖經：馬可福音十：13~16 司 會

②信息：「到我這裡來」..... 林庭樂老師

以回應來頌榮 <<祢愛的大能>>..... 會 眾

祝 禱..... 林庭樂老師

聖工分配	講 道	司 會	領 唱	司 獻	招 待	插 花
本 週	林庭樂	姚復鈞	陳香惠	李青峰、陳盈秀	林成滿、楊翠芬	杜美惠
下 週	蔡幸昇	蔡錚惠	黎小慈	歐陽君健、邱雅音	愛加倍嘉郁小組	蔡美端



披星戴月 摩天輪

施貞同牧師

感謝上帝的恩典
來到大直作團隊
人的計畫在主手
惟有謙卑地仰望

立足教會作裝備
胸懷禾場蒙救贖
放眼國度齊宣教
上帝看了真歡喜

順服旨意就蒙福
千載不變的真理
轉眼來此即滿月
時刻經歷神憐憫

主日敬拜真享受
慶典聖禮預備心
重擔交託重得力
恩典有餘又一周

晨禱每天的開始
得力祕訣告訴您
屈膝委身付代價
歡迎加入共得著

小組雙翼同破冰
哈利路亞讚美主
領受話語真甘甜
弟兄姊妹享主愛

團契生命被更新
旁人看見真稀奇
皆問到底怎回事
寶藏珍珠在這裡

社區聖工搶搶滾
為要得著這地區
奔相走告齊邀請
基督馨香遍鄉里

披星戴月為誰忙
清楚明白主呼召
心中靈火常焚燒
生命豐盛樂逍遙

嶺頭大直美麗華
早出晚歸不疲乏
背起十架展繽紛
日復一日摩天輪

四、耶穌的醫治與陪伴



前 週 聚 會			
名 稱	出 席	獻 金	
台語禮拜	100	6660	
華語禮拜	98	5524	
主 日 學	20	380	
早 禱 會	出席	前 週 聚 會	出席
週六 02/19	5	多 加 小 組	11
週日 02/20	7	溫 馨 小 組	暫停
週一 02/21	5	恩 寵 小 組	17
週二 02/22	8	恩 惠 小 組	8
週三 02/23	5	以斯帖小組	7
週四 02/24	4	復興美琪小組	9
週五 02/25	4	復興雅音小組	8
合 計	38	復興南希小組	15
		復興青岳小組	8
實踐長青團契	7	愛加倍愛玲小組	11
敬 拜 團	12	愛加倍香惠小組	11
松契/豐盛人生	暫停/5	愛加倍嘉郁小組	11
聖 歌 隊	20	合 計	116

每 日 讀 經 本 週 進 度	
02/27(日)	伯 17/伯 18/伯 19/徒 10:1~23
02/28(一)	伯 20/伯 21/伯 22/徒 10:24~48
03/01(二)	伯 23/伯 24/徒 11
03/02(三)	伯 25/伯 26/伯 27/徒 12
03/03(四)	伯 28/伯 29/徒 13:1~23
03/04(五)	伯 30/伯 31/徒 13:24~52
03/05(六)	伯 32/伯 33/徒 14

本週金句

「看啊，上帝所警戒的彼人有福氣！所以你毋通看輕全能者的督責。」

「上帝所責備的人是有福的，所以你不要輕看全能者的管教。」

(約伯記五：17)

週間聚會

主日(27日)禱告會【清早 7 時半】

主理：涂桂昭長老

每日清晨禱告會【清早 6 時 20 分】

主理：劉秀娟姊妹(一)、蔡錚惠執事(二)

楊長榮長老(三)、陳香惠師母(四)

施貞同牧師(五)、蔡幸昇牧師(六)

主日(27日)少年團契【下午 2 時】

主題：生命小故事

週一(28日)實踐長青團契【晚上 6 時半】

主題：228 暫停一次

週二(01日)松年團契【早上 10 時】

主題：人生哲學

主理：洪寬威牧師

週六(05日)聖歌隊【早上 10 時】

主理：陳清泰弟兄

週六(05日)敬拜團【晚上 7 時】

主理：黎小慈姊妹

主日(06日)禱告會【清早 7 時半】

主理：蔡錚惠執事

GLN 小組聚會

週日(27日)復興雅音小組【下午 1 時半】

地點：教育三館

週一(28日)溫馨小組【晚上 7 時半】

※暫停一次

週三(01日)愛加倍愛玲小組【上午 9 時 30 分】

地點：秀惠家(電話：2799-2007)

週四(03日)以斯帖小組【下午 1 時 45 分】

地點：教育二館

週四(03日)恩寵小組【晚上 7 時 45 分】

地點：教育三館

週四(03日)恩惠小組【晚上 8 時】

地點：教會幼兒室

週五(04日)多加小組【上午 9 時 45 分】

地點：教育三館

週五(04日)復興南希小組【晚上 7 時半】

地點：教育二館

週五(04日)復興青岳小組【晚上 7 時半】

地點：教育二館

週五(04日)復興美琪小組【晚上 7 時半】

地點：教育三館

週五(04日)愛加倍嘉郁小組【晚上 7 時 50 分】

地點：育淳家(電話：2532-8025)

週五(04日)愛加倍香惠小組【晚上 7 時半】

地點：教育一館

消息報告

✚ 1. 3/6 召開三月份長執會及小會

3月6日(下主日)下午1:30召開長執會後，接著召開小會，請全體長執、機構首長撥空出席開會。若有提案或書面報告請於3月2日前交給蔡牧師或慧菁幹事。

✚ 2. 2/23~2/27 蔡牧師參加第九屆全球牧者研習會

蔡牧師向小會請假，前往韓國梧山里祈禱院參加第九屆全球華人牧者研習會，日期自2月23日至2月27日，請代禱。期間有重要事情請聯絡施貞同牧師(手機 0928-707190)或葉須美長老(電話 2533-8531)。

✚ 3. 3/2 關懷小組領袖訓練及會議

日期：3月2日(週三)

晚上7:30~9:30

內容：領袖訓練 DVD 專題：「從這裡到那裡」(芝加哥柳溪樹教會主任牧師比爾海波斯)

對象：關懷小組小組長、副組長及本會長執、機構首長

✚ 4. 3/3 雙翼「敞開佈道小組」第10次聚會

日期：3月3日(週四)

下午2:30~4:00

地點：蕙孀姊家

(北安路545巷39號6樓)

內容：第10課「成功人生的法則」

信息：蔡幸昇牧師分享

對象：未信或初信慕道朋友

※歡迎信徒陪伴參加

✚ 5. 3/9 第二期「養育班」報名

日期：3月9日~5月25日

(每週三)晚上7:30~9:30

地點：教育二館

內容：養育班12堂課程，包括發

現恩賜特會(4月2日)

講師：蔡幸昇牧師

報名：請於2月27日前向慧菁幹事或小組長報名，並繳交500元報名費(含三本教材及點心)

※名額只限15位

目前報名人數14位

✚ 6. 請報名「從懷疑到相信」課程

日期：①3月5日及12日(週六)

上午9:00~下午5:30

②3月13日(週日)

下午1:30~5:30 教導

如何使用「從懷疑到相信」工具及邀約一對一的裝備課

地點：本會禮拜堂

講師：鄧秀美老師

(致福益人學苑講師)

內容：將聖經以歷史、科學及預言應驗的角度，有系統地架構起來。幫助人了解生活上為何需要靠神，不是靠知識、科技、金錢。

費用：每人200元(含二次中餐及講義)

※欲參加者請向文藝幹事報名

目前報名人數65位

✚ 7. 三月份「豐盛人生」靈修月刊開始訂閱

三月份的「豐盛人生」靈修月刊每本80元，欲訂購的兄姊請透過小組集體訂購或個人於禮拜後向慧菁幹事繳錢領書。

✚ 8. 7/18~25 鼓勵報名第23屆訪韓聖會

主題：轉化與復興

日期：2011年7月18日(週一)~7月25日(週一)

地點：韓國首爾汝夷島純福音教會及崔子實祈禱院

費用：20,900元(祈禱山另繳美金120元)

報名：參加者先繳訂金6000元，並填寫報名表，請向慧菁幹事報名，至2月28日截止。

肢體消息

◎ 3/19 張穎潔姊妹與陳世鴻弟兄舉行結婚典禮

張穎潔姊妹（張西田執事&蔡美端校長之長女）與陳世鴻弟兄訂於3月19日（週六）上午9:30在本會禮拜堂舉行結婚典禮、中午12:00在華漾飯店采福漾廳（美麗華五樓）舉行喜宴，歡迎觀禮。欲參加喜宴者請於公佈欄上登記。



1. 3/4 星中婦女事工部舉行世界公禱日

日期：3月4日（週五）
下午2:00~4:00
地點：松山教會
（饒河街105號）

講師：鄭英兒議長

※歡迎姊妹自由前往參加

2. 3/12 主日學師資培訓課程

日期：3月12日（週六）
下午1:30~5:00
地點：雙連教會九樓聯誼廳
內容：節慶與主日學
講師：曾信香老師
主辦：中國主日學協會
費用：每人400元
報名專線：2571-1144 分機762或763

3. 3/19 台灣神學院神學生活體驗營

日期：3月19日（週六）
上午9:00~下午4:30
地點：台灣神學院
（仰德大道二段2巷20號）
對象：對神學生活有興趣想體驗神學生活的基督徒
費用：免費

報名：<http://www.taitheo.org.tw>

4. 3/26 平安園聯合追思禮拜

日期：3月26日（週六）
第一場 10:00
第二場 下午2:30
地點：金山平安園
主辦：基督教平安園管理委員會
搭車地點：古亭國小側門（捷運台電大樓2號出口），辛亥路上
發車時間：第一場上午8:00
第二場中午1:00
費用：每人100元

✠ 5. 3/29 「民俗與宣教」個人佈道研習會

日期：3月29日（週二）
上午9:00~下午4:00
地點：士林教會
（中正路335巷9號）
講員：葉明翰牧師
內容：1.台灣宣教策略的省思
2.有效的福音策略
3.福音小冊的運用

※欲參加者請於3月25日前向慧菁幹事報名

✠ 6. 4/9、4/16 志工基礎教育訓練

日期：4月9、16日（週六）
上午8:45~下午4:00
地點：台北浸信會我們教會
（南京東路二段69號3樓）
內容：志工基礎教育訓練
※詳細及報名請洽慧菁幹事

7. 2011 台灣神學院招生

報名日期：6月27日~7月12日
考試日期：7月19~21日
考試項目：
一、神學研究所
①一年制證書班②二年制文碩班
③三年制道碩班
二、基督教關懷與協談碩士班
三、教會音樂系（碩士班）
四、教會與社會系（碩士班）
※詳細請參閱公佈欄



生活中默想

主題經文：

「行為純正的義人，他的子孫是有福的！」

(箴言二十：7)

小故事：

在美國紐約州有個家族，他們的成員以眾多的醫生、律師、牧師等聞名，比例之高，引起許多人好奇。

於是，有學者開始調查他們的族譜淵源，發現在兩百多年前，他們共同的一位祖先—約拿單·愛德華茲 (Jonathan Edwards)，與妻子撒拉共有 11 名子女，在當時堪稱為模範家庭。

約拿單夫妻二人，堅持以基督信仰為生活準則來教導子女，讓孩子在充滿愛與溫馨的環境下成長；對他們而言，品格更勝於知識，而當孩子們擁有自律、負責的德行之後，相對的，他們長大後，在社會上的地位與正面影響力也漸漸擴大。

隨著時間蔓延，愛德華茲家族的枝葉日益繁盛開展，他們傳承了祖先美好的風範，謙卑處事，樂於助人。根據統計，約拿單近千個子孫中，共出了三百名以上的傳道人、宣教士、神學教授，一百多位法官、律師、大學教授，十多位大學校長，數十位傑出的醫生、名作家，以及許多成功的企業家、國會議員等。

好的傳承具有巨大的影響力，如同把種子種在充滿養分的好土裡，將結出三十倍、六十倍甚至上百倍的豐盛果實。

二、三月份壽星名單

祝福二、三月份生日的弟兄姊妹，願每個人「凡事興盛，身體健壯，正如你的靈魂興盛一樣。」
(約翰三書：2)

二月份壽星名單如下：

周素女 (27)、傅金鈴 (28)、林賽麗 (28)
吳明家 (28)、陳其祥 (29)

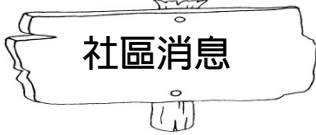
三月份壽星名單如下：

李美霞 (1)、楊翠芬 (1)、謝有來 (2)
林道慈 (2)、洪承弘 (5)、郭瑞玲 (5)
吳美雯 (6)、黃詠蓁 (6)、鍾靈 (7)
簡依倫 (12)、鄭人豪 (12)、周瑞雲 (14)
周南希 (16)、蔡蕙孺 (16)、黃立文 (17)
張展銘 (17)、李清芬 (17)、鄭雲帆 (18)
張文賢 (20)、郭董寶葉 (20)、郭秀媛 (21)
林美琪 (24)、林嘉郁 (27)、林保師 (27)
張黃秀紅 (28)、黃巧俐 (28)

括弧內數字表示生日日期

※①請記得為生日作感恩奉獻

②如果有漏登的弟兄姊妹，請告知慧菁補登。



社區消息

1. 社區成人、兒童各項才藝招生

本會開設成人經絡伸展、卡拉 OK、彼拉提斯 (復健&塑身)、素描及兒童心算、手工藝和街舞班，歡迎邀請鄰居或有興趣的兄弟報名參加，詳細請洽文藝幹事。

2. 2010 學年第二學期招生

2010 學年第二學期課程將於 3 月 16 日開始上課，歡迎大家踴躍參加，並介紹親友、鄰居參加松年大學。

織之日百主解英無。牛將爲想。於調販客教康三釋爲的，洲德
組獻當般夫理爲也津開卻，理輸由強括見的在決解斥動派歐路
己的由故克言翻，了隨心。改員年同，不是領以前上革的力馬
了名。威語端開，追的。夫入也敗然但會，司會改立力馬
了著文本。的經異離家的人力。職職也腐自。教會胡在成獨改日
展爲英版。之聖爲他革他動理神所以的論會當議召卻成改改日
又最成文內自《之迫改而英了克的》所會言教。開傳，召成後這響
理翻拉的過文視強然在供威)教的出迎，召就席死後這響
去，理翻拉的過文視強然在供威)教的出迎，召就席死後這響
鎮克經採其權拉固倒翻辭散繼(Czech)影響司逐歡，召就席死後這響
城威經採其權拉固倒翻辭散繼(Czech)影響司逐歡，召就席死後這響
的。聖理解有將廷。教裁聖與有會大克捷夫威爲甚入Constance境應活胡抗，
周抗將《從人於。制《後，教訓自捷夫威爲甚入Constance境應活胡抗，
四對是經無何，經地動之想國歐來(John Huss, 1374)券教當(並場當。教一運革馬羅
到廷就聖本任經聖效推年思英在是(John Huss, 1374)券教當(並場當。教一運革馬羅
帶教，《根，聖《有位兩的後，司受聖贖羅甚坦教的端道羅陸改
論與一的姓張《文法這津他日的胡深《售於導士位他異殉與大的



小信的人

經文：

馬可福音六：45～56

講道：舒浪達道牧師

日期：2011年2月20日

六：45「耶穌隨即催門徒上船，先渡到那邊伯賽大去，等祂叫眾人散開。」

「走過」的意思，可能指類似舊約上帝的榮耀「經過」（出三十三 19；伯九 11），這說法也用於上帝「步行」在海面之上（伯九 8）。

「催」（過、主、直），意為強迫。指耶穌隨即催祂的門徒上船，似乎事態變得緊急了。根據太六 14～15。眾人太興奮了，竟然要強逼耶穌作工，想鬧革命了。他們誤解了「彌賽亞國度」的真理。「先……去」，意為先去。耶穌要門徒先去伯賽大，一旦完事，祂隨即跟來。「散開」（現、主、直），當耶穌在遣散群眾的時候，門徒被催坐船離去。

六：46「祂既辭別了他們，就往山上去禱告。」「辭別」，此字是由「apo」（離去）和「tasso」（約定）複合而成，辭別，離去之意。他們是指眾人或門徒？太十四 23 說「散了眾人以後」，祂就上山去禱告。

六：47「到了晚上，船在海中，耶穌獨自在岸上；」「到了晚上」，表時間的獨立所有格，夜晚到來的時候；參一 32 之「天晚」。第 35 節題到「近日落的時候」，那麼這裏指的就是日落後的晚上了。「船在海中，耶穌獨自在岸上」，到了晚上，船已經開到「海中」，太十四 24 作「這時候，船離岸已經遠了」。約六 19 作「門徒搖櫓約行了三、四哩」。耶穌已經從山上下來，這時候，一個人獨自在岸邊。

六：48「看見門徒因風不順，搖櫓甚苦。夜裏約四更天，就在海面走，往他們那裏去，意思要走過他們他們去。」「苦」（現、被），意為折磨，使痛苦。指門徒搖櫓，甚覺辛苦，為什麼呢？因為風向正對着他們刮起來。在逆風或大風浪下搖船，當然倍感艱辛！「夜裏約有四更天」，羅馬人把夜間分為四更，猶太人只有三更。時

間介乎清晨三點到六點之間。「就在海面上走，往他們那裏去」，「走」，即行走。即耶穌行走在海上，向他們（門徒）走去。「意思要走過他們」，直譯為：「想要經過他們」。「意思要」（過、不完、主、直），即要，願意。耶穌向門徒走去，不是要去拯救他們嗎？為什麼這裏卻說「想要經過他們」？在舊約，耶和華上帝在祂的自我顯現中，曾經「經過」摩西（參出三十三 19～23，三十四 6），和以利亞（王上十九 11）的面前。

對初期教會的讀者來說，這一段原是個關乎「耶穌自我顯現（祂是誰）」的故事。六：49「但門徒看見祂在海面上走，以為是鬼怪，就喊叫起來；」並非所有猶太教師都允許人相信有鬼，不過一般民眾都這樣相信，而標準的猶太（及新約）的教導則是說，義人與惡人在死的時候就被分開，等待未來的復活。「以為」（過、主、直），指門徒看見有東西在移動，他們以為是個鬼怪呢！「喊叫」（過、主、直），指一般人相信夜間出現的精靈會帶來禍患，難怪門徒會怕得尖叫。

六：50「因為他們看見了祂，且甚驚慌。耶穌連忙對他們說：『你們放心！是我，不要怕！』」「是我」，直譯應為「我是」。雖然這裡主要的意思是前者，不過從上下文看來，耶穌（或馬可）也有意暗示後者的微妙含義；「我是」可以指舊約的上帝（出三十 14；參：可六 45～48 的詮釋）。「看見」（過、主、直），即已經看見。「驚慌」（過、被、直），即驚慌，攪擾。指門徒們看見這樣的一個怪象，他們嚇壞了。「耶穌連忙對他們說」，直譯為：「但祂立即同他們說話，並對他們說」。指耶穌眼見門徒被自己嚇着，「祂」立即開口表明身分。

「你們放心！是我，不要怕」，這裏有兩個命令語氣的動詞「放心」和「怕」，指耶穌要門徒禁止一個正在進行的動作：就

是停止害怕！接著耶穌要他們放心（或勇敢），不要再害怕，因為來者正是祂自己。耶穌說「是我」，正是上帝之自我啓示。上帝，透過這位在海上行走的耶穌，向門徒顯現。

六：51「於是到他們那裏，上了船，風就住了；他們心裏十分驚奇。」「到了他們那裏，上了船」，意即祂上他們那裏，進入船裏。整句也可直譯作「祂上到船裏，與他們同在」。「風就住了」，「住了」（過、主、直），指耶穌一上船，原來不順的風立時止住。「他們心裏十分驚奇」，「驚奇」（過、不完、關、直），意即驚訝希奇。指耶穌履海和風之止住，這兩件事叫他們心裏面萬分驚奇。

六：52「這是因為他們不明白那分餅的事，心裏還是愚頑。」「不明白」（過、主、直），指門徒心裏十分驚奇，因為他們還不明白那件神蹟。不明白它的那一點呢？Guelich 認為，耶穌的事工（包括祂的言、行）透露了「祂是誰」的信息，門徒卻一直不得要領。他們會十分驚奇祂的能力，正洩露了他們內裏的疑問：這個人究竟是誰，居然會行這等神蹟（參四 41）？

「愚頑」（現、完、被），意為使堅硬，結繭，剛硬。指耶穌的言行一再地透露「祂是誰」，門徒雖然親身參與，卻總不開竅。因為他們的心（或作理解力）是剛硬的。這群所謂的「圈內人」，熱切參與耶穌的事工（六 7~13、32~44），卻不能明白分餅的事。這不正是四 11、13 的重複？作為擁有上帝國奧秘的圈內人——門徒，和「外人」沒有兩樣，也是不明白「撒種的比喻」。

六：53「既然過去，來到革尼撒勒地方，就靠了岸。」把患者的褥子抬來，或摸耶穌的衣裳縋子，是效法前面有信心之人的作法（見二 3~5，五 27~29 的詮釋）。從古代異教醫治神廟的證據來看，一旦某人經由某種方式，或在某個地方得到醫治，其他人常想如法泡製。街市（六 56）是鄉鎮上最大的空場，可以容納聚集的群眾。加利利的街市與希臘城市不同，不一定在市中心。

本節直譯作：「既渡過了河，他們來到陸地上，到了革尼撒勒。」「革尼撒勒」，

很可能是指加利利海西岸，在提比哩亞和加百農之間的那塊平原地（約三哩長、一哩寬）。也有人說它是（這塊平原上的）一個村莊或小鎮的名字。「靠岸」（過、被、直），意為把船開進停泊處，陸。這裏指他們把船搖到停泊處下錨，或把它繫在岸邊的柱子上。

六：54「一下船，眾人認得是耶穌，」「認得」，即當他們從船裏出來的時候，這些人就任得了耶穌。六：55「就跑遍那一帶地方，聽見祂在何處，便將有病的人用褥子到祂那裏。」「跑遍」（過、主、直），意即跑遍。這裏很生動地描繪了人們追隨耶穌的景象。聽聞耶穌人在革尼撒勒一帶，興奮的人也跟跑遍那個地方。「」（現、主、不定），意為攜帶，四處帶。即人們把病人放在褥子上，聽見祂在那裏，就到那裏，追耶穌到處走。

六：56「凡耶穌所到的地方，或村中，或城裏，或鄉間，他們都將病人放在街市上，求耶穌只容他們摸祂的衣裳縋子；凡摸著的人就都好了。」「到」（過、不完、直），指許多人把病人放在市場上，等候耶穌到來。「求」（過、不完、主、直），指他們不停地耶穌。「縋子」，可能是指外衣的衣邊，更可能是指（猶太男人穿的）袍子底邊之縋子，由藍、白色線織成（縋子乃做來提醒佩帶的人，好叫他們「看見就記念遵行耶和華一切的命令」；參民十五 37~38；申二十二 12）。他們多麼盼望能摸到耶穌，即令只是祂的衣裳縋子！可見這些人對耶穌的信心。「凡摸的人，就都好了」，同樣多的人，所有人，每一個人。有多少人摸到祂（指耶穌，而非衣裳縋子），就有多少人被治癒。換句話說，所有摸到祂的人，病都被治好了。「好」（過、不完、被、直），意為拯救，痊癒。指耶穌的異能，它的效力如何？「凡摸的人，就都好了」。Bruce 指出，故事發展至此，我們來到了加利利之事工的尾聲。空氣中洋溢著醫治的恩典，人心的興奮、耶穌的名聲和受歡迎度，升到了極高峰！只要「聽見祂在何處」，人們就跟跑遍那一帶地方。

台灣基督長老教會大直教會

兒童主日學週報

2011.02.27

一、聖工分擔

校 長：美端
 詩歌教唱：以琳
 短 講：庭樂
 司 琴：炳曄、麗惠
 分班老師：萃鈴、慧美、依玲、鍾靈
 司 庫：幸嫻
 總 務：人豪、郁華
 關懷行政：雪英
 心 算 班：黃麗
 手工藝班：育菱
 舞 蹈 班：郁穎

二、關懷網

高小級：李 翎、黃羽晨、陳品樺
 曾雅筑、蘇澤宇、謝昇融
 陳麒聿、陳浩恩、蔡時富
 陳品卉、劉捷希
 中小級：黃亦悅、羅仕偉、劉彥良
 吳傑生、蔡時裕、朱依禾
 鄭子珣、周誠恩、陳祈欣
 陳姿璇、巫浩瑜、陳穎安
 初小級：陳文薪、賴冠廷、周琦恩
 陳姿穎、陳冠宜、黃以諾
 吳家翰、陳祐安、鄭羽彤
 蔡昕霖
 幼稚級：賴冠成、康芷瑜、鄭雅云
 洪崧祐、賴喜樂、張承天
 楊可晴、簡劭恩、黃子健
 董曜韋、戴欖懿

三、課程內容

1.經文：

本週：雲柱的帶領(出埃及記總複習)

下週：把最好的獻給上帝(利未記六~七章)

2.金句：總複習

四、消息報告

(一)本週司獻人員：朱依禾

下週司獻人員：鄭子珣

(二)兒童主日學崇拜：

9：20~10：10 合班詩歌敬拜

10：10~10：50 分班

週日兒童才藝班：

11：00~12：20

手工藝、心算、街舞

歡迎新朋友一起來參加主日學和才藝班等各項活動。

(三)本週(2/27)日中午 12：30~13：30 召開每季兒
 主老師同工會議，請所有老師和同工預備心出
 席。下一季教材已到，下一季老師(曉君、怡
 欣、靜文、旻君)請向萃鈴領取教材。

五、前週聚會

出席人數—

高 小—6 人 手工藝班—9 人

中 小—7 人 心 算 班—8 人

初 小—3 人 街 舞 班—7 人

幼稚級—4 人

合 計：20 人

奉 獻—380 元



重要代禱事項

一、肢體關懷代禱

1. 為生病、年老行動不便者：

張阿治、郭萬貴、葉沐松、林寶祥
鄭春子、陳怡君、張若欣、廖富美
楊美香、鄭瓊惠、楊翠芬、鄭雲帆
林二幸、楊玉琴、張黃秀紅、李詹桃
陳潤波、薛秀華、邱得一、王櫻芳
周瑞雲、賴阿勉、許愛玲、陳張秀雲
張淑容

2. 住院者：

張黃秀紅（明厚老人養護中心）
（臺北縣淡水鎮中正東路一段 27 號 1 樓）
賴阿勉（仁群老人養護所）

3. 為當兵者者：

陳宇光

4. 為出國唸書者：

陳春瑋、林 晟、陳怡安、章祐豪、
鄭禮賢（美國）、洪瑋黛、洪瑋成、李
怡道、施怡廷、賴子暉（英國）、盧易
之（德國）

二、為國家政局安定經濟發展代禱

三、為教會推動雙翼養育系統佈道課程 代禱

四、為教會小組牧養關懷與裝備代禱

五、為教會聘請施貞同為教育牧師加入 團隊牧養代禱

主日學靈修短篇

「出埃及對以色列的意義」

1. 生命
2. 自由
3. 交通
4. 確據

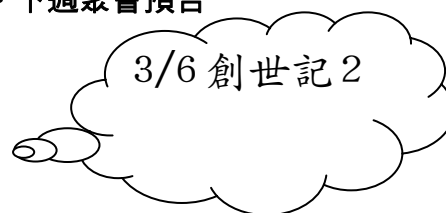
上述四大特點，在基督生平也可以找到，原來路加醫生記載耶穌登山變像時，摩西和以利亞同耶穌說話，他們正在「談論耶穌去世（原文就是出埃及）的事，就是祂在耶路撒冷將要成的事」（路九 31）耶穌是「出埃及」的領袖，祂比摩西所領的要太多了。摩西帶以色列人出埃及，這是一個表記，表明基督在後來要領的。哥林多前書五章七至八節說：「我們逾越節的羊羔基督……」那不是清楚地說明了嗎！摩西的出埃及，對以色列人來說，是一種新的生命，新的自由，新的交通，和新的確據，照樣，一切相信基督的人，神也要把那些賜給他們。

本週童來研經：

- ◎初小級主題：「雲柱的帶領總複習」
- ◎中小級主題：「雲柱的帶領總複習」
- ◎高小級主題：「雲柱的帶領總複習」

少年團契

一、下週聚會預告



二、上週出席：19 人

成人主日學

班 別	出席人數
白話字班	6
認識聖經課程班	17
信仰生活班	8
查經班	4
合 計	35

自潔的禱告

- ◎主耶穌，我向你承認我的過犯和罪惡，求你光照我在行為、思想、意念上的過犯，赦免我的罪（安靜一兩分鐘自省-認罪）。
- ◎我向你承認我和我的家族敬拜偶像的罪，承認我們將榮耀歸給假神的罪，承認我們沒有善待我們鄰舍，求你赦免我們的罪。
- ◎神啊，我們讚美你就是光，在你毫無黑暗。我們若說自己無罪，便是自欺，我們若認自己的罪，神是信實的公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們的不義。感謝讚美主！
- ◎為此，我奉主耶穌基督的名宣告：我們所犯的罪都蒙主赦免，一切的不義都蒙主的寶血洗淨；現在祂賜給我清潔的心和正直的靈，使我手潔心清，有權柄舉起聖潔的手，為我和我的家族祝福禱告。